

SUPRA®

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
СОКОВЫЖИМАЛКА JES-1414

JES-1414



- Мощность 350 Вт
- Электронное управление на корпусе
- 2 скорости
- Металлический фильтр для максимально эффективного отжима
- Контейнер для мякоти
- Низкий уровень шума

СОДЕРЖАНИЕ

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации соковыжималки и по уходу за ней. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если соковыжималка перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

Меры безопасности	3
Комплектация	4
Эксплуатация соковыжималки	5
Рецепты	7
Советы	10
Порядок разборки	11
Уход за соковыжималкой	11
Технические характеристики	12

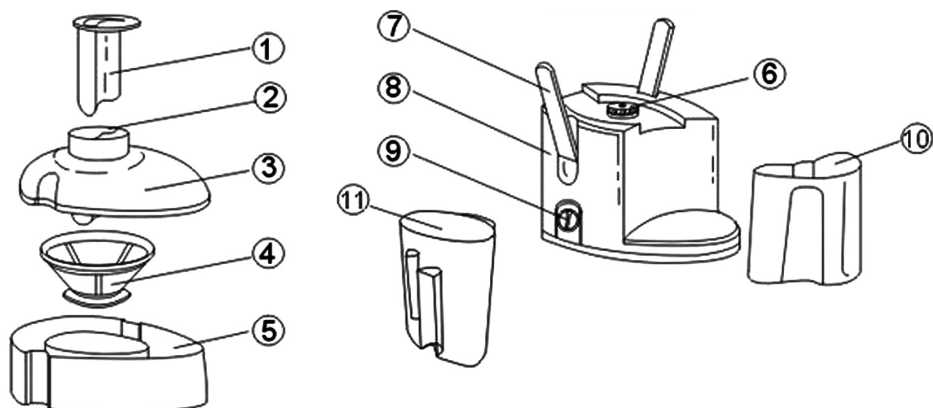
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

! Убедитесь в том, что напряжение, указанное на соковыжималке, соответствует напряжению электросети. Используемое напряжение указано на этикетке, расположенной на нижней части соковыжималки.

- Не касайтесь движущихся частей.
- Прибор предназначен только для выжимания сока в домашних условиях, для бытового применения, для использования в коммерческих или промышленных целях соковыжималка не предназначена.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки:
перед разборкой или сборкой;
перед чисткой;
после использования прибора.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается погружать в воду блок электродвигателя, сетевой шнур или вилку.
- Используйте только оригинальные комплектующие детали.
- Запрещается пользоваться соковыжималкой детям. Не оставляйте работающую соковыжималку без присмотра.
- Не допускайте касания шнура горячих поверхностей и нахождения шнура в тех местах, где до него может дотянуться ребенок.
- Запрещается пользоваться неисправной соковыжималкой.
- Не выдергивайте вилку из розетки, держась за сетевой шнур.
- Используйте удлинитель, подключенный к сети с соответствующим напряжением.
- Расположите удлинитель таким образом, чтобы предотвратить нечаянное отключение от электросети.
- При любых неисправностях необходимо обратиться к квалифицированному специалисту.
- Не рекомендуется использовать абразивные вещества для очистки прибора.
- Прежде чем включать соковыжималку, плотно установите крышку. Не открывайте крышку во время работы соковыжималки.
- Соковыжималка отключится автоматически, если крышка установлена неправильно. Прежде чем снять крышку, выключите соковыжималку и дождитесь остановки фильтра.
- Запрещено использовать аксессуары или детали другого производителя, иначе гарантийное обслуживание автоматически заканчивает свое действие.
- Во время работы устройства запрещается извлекать аксессуары или детали из моторного отсека.
- Данное устройство оборудовано автоматической системой выключения: в случае перегрева механизма устройство выключается.
- Необходимо выключать соковыжималку на 1 минуту после каждых 2-3-х минут работы.
- Не используйте устройство, если ёмкость пуста. Не касайтесь устройства мокрыми руками.
- Использование не рекомендованных деталей может стать причиной возникновения пожара, травм или поражения электрическим током.
- Не допускайте переполнения ёмкости.
- Перед подсоединением сетевого шнура к розетке питания проверьте, что переключатель установлен в положении OFF. Перед отсоединением сетевого шнура от розетки питания установите переключатель в положение OFF.

**! Запрещается толкать овощи и фрукты в загрузочную горловину вручную.
! Пользуйтесь только прилагаемым толкателем.**

КОМПЛЕКТАЦИЯ



1. Толкатель
2. Загрузочная горловина
3. Крышка
4. Фильтр с ножами
5. Чаша фильтра
6. Моторный отсек
7. Замок-защелка
8. Основание
9. Переключатель
10. Контейнер для сока
11. Чаша для мякоти

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ СОКОВЫЖИМАЛКИ

Перед первым использованием

1. Снимите упаковку.
2. Вымойте составные части соковыжималки.

Подготовка продуктов

- Фрукты с мягкой кожицей можно только вымыть
- Желательно удалить жесткую кожуру (с лимонов, апельсинов)
- Удалите косточки (из слив, персиков, вишен и т.п.)

Если фрукты и овощи целиком не проходят в загрузочное отверстие, порежьте их на несколько частей.

Эксплуатация соковыжималки

- Установите чашу фильтра на основание, для фиксации нажмите на нее.
- Установите фильтр с ножами в чашу фильтра, поворачивайте фильтр с ножами, пока не зафиксируется в моторном отсеке.
- Установите крышку на чашу фильтра.
- При помощи держателей закрепите крышку, нажав на нее руками до возникновения щелчка.
- Собирайте детали соковыжималки в соответствии со схемой.
- Помойте овощи / фрукты, порежьте их на маленькие кусочки и поместите в загрузочную горловину. Включите соковыжималку, полученный сок автоматически попадает в контейнер для сока. Полученный сок готов к применению.
- Тщательно вымойте овощи/фрукты, удалите кожуру с лимона, манго, киви, дыни и ананаса.
- Удалите сердцевину, например, из яблока. Удалите косточку, зернышко, семечко из сливы, абрикоса, персика, и т.п. Маленькие зернышки, например, в киви, клубнике, не требуется удалять.

- Удаляйте белую внутреннюю пленку с цитрусовых фруктов, иначе полученный сок может быть горьким.
- Порежьте овощи/фрукты на подходящие кусочки для загрузочной горловины.
- Убедитесь, что соковыжималка полностью и правильно собрана, подсоедините сетевой шнур к розетке питания.
- Установите переключатель на высокую или низкую скорость работы соковыжималки.

Высокая скорость предназначена для твердых и менее насыщенных соком овощей/фруктов, например, для моркови, ананаса, яблока и т.п.

Низкая скорость предназначена для мягких и более насыщенных соком овощей/фруктов, например, для дыни, грейпфрута, персика и т.п.

- Поместите порезанные фрукты/овощи в загрузочную горловину.
- При необходимости проталкивайте продукты легким нажатием на толкатель. Запрещается толкать овощи и фрукты в загрузочную горловину вручную.
- Чтобы выключить устройство нажмите кнопку OFF.

! Необходимо выключать соковыжималку на 1 минуту после каждые 2-3-х минут работы.

РЕЦЕПТЫ

1. Здоровые витаминизированные соки

Амброзия:

2 апельсина, четверть мякоти свежего ананаса, 2 столовых ложки кокосового крема.

Выжмите сок из мякоти апельсина и ананаса, затем добавьте крем.

Apple Tang (яблочный)

Выжмите сок из мякоти 1 яблока и 1 мандарина.

Apricot Cooler (Абрикосовая свежесть)

Выжмите сок из мякоти 3 абрикосов без косточек и 1 ветвь винограда.

Apple-Ry

Выжмите сок из мякоти 2 яблок, 2 стеблей сельдерея и 1 моркови.

2. Больше чем просто сок

Sparkling Berries (Искрящиеся ягоды)

Выжмите сок из мякоти 2 лимонов и $\frac{1}{4}$ чашки черники, добавьте $\frac{1}{4}$ чашки газированной воды и 1 столовую ложку сахара.

Butternut Delight

$\frac{1}{4}$ помидора, небольшое количество серого калифорнийского ореха, половина моркови,
 $\frac{1}{2}$ цукини

Melon Cooler

$\frac{1}{2}$ чашки клюквы, $\frac{1}{2}$ лимона, 1 столовая ложка сахарной пудры.

Rainbow Frost

1/4 свежего ананаса, 1/2 чашки клубники, 3 чайных ложки клубничного щербета.

Strawberry pineapple Blitz

1/4 свежего ананаса, 1/2 чашки клубники, 3 чайных ложки охлажденного ванильного йогурта.

Cinnamon Special

Выжмите сок из мякоти 2 яблок и добавьте корицу по вкусу.

3. Рецепты с мякотью

Carrot Cake (Морковный пирог)

Необходимо:

5-8 шт. моркови (или 1¹/₂ чашки морковного пюре и 1/2 чашки морковного сока)

1 чашка муки

1¹/₂ столовой ложки порошка-разрыхлителя

1/2 столовой ложки корицы

2 яйца

1 чашка сахарного песка

3/4 чашки растительного масла

2 столовых ложки ванилина

1/2 чашки измельченных орехов

Кондитерский сахар

Нагрейте духовку до температуры 160°C и выжмите сок из моркови. Отмерьте 1/2 чашки сока и 1¹/₂ чашки морковного пюре. Перемешайте муку, разрыхлитель, корицу и соль, отложите в сторону. Взбейте яйца, сахарный песок и растительное масло в средней по размеру миске, добавьте к этому мучную смесь, морковное пюре и сок, затем ванилин, орехи и все тщательно перемешайте. Вылейте смесь в 22,5 см форму для выпекания, смазанную маслом, и выпекайте в течение 35-40 минут. После того, как пирог остынет, посыпьте его кондитерским сахаром.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Raspberry dream

Необходимо:

1 апельсин

1/2 чашки малины

1 банан

1/2 чашки натурального обезжиренного йогурта

6 кубиков льда

Выжмите сок из апельсина и малины. Смешайте полученный сок с другими ингредиентами в миксере.

Orange Muffins

Необходимо:

2 1/4 чашки муки

1 чашка сахара

3/4 столовой ложки порошка-разрыхлителя

1/2 столовой ложки соды

1/2 столовой ложки соли

1/2 чашки сливочного масла

2 шт. натурального йогурта

3 яичного белка

мякоть 2-х апельсинов

2 столовых и 1 чайная ложки апельсинового сока

Смешайте муку, сахар, разрыхлитель, соду и соль в миске. Добавьте сливочное масло, затем йогурт, яичные белки, апельсиновое пюре и сок. Перемешивайте до пор, пока не получится однородная жидкая масса. Вылейте тесто в форму или на бумагу для выпекания, и запекайте при температуре 160°C в течение 20-25 минут. Вместо апельсинового пюре и сока можно добавить пюре из лимонов и лимонный сок.

СОВЕТЫ

Используйте свежие фрукты и овощи, так как в них содержится больше сока. Наиболее предпочтительными для выжимания сока являются ананасы, сельдерей, яблоки, огурцы, морковь, шпинат, дыни, помидоры и цитрусовые.

Нельзя использовать продукты с твердой оболочкой (апельсины, ананасы, свекла и т.д.), т.к. может быть поврежден механизм соковыжималки.

Для получения яблочного сока выберите любимый сорт ваших яблок.

Яблочный сок быстро темнеет на воздухе, поэтому его нужно употребить сразу после выжимания или добавлять в него немного лимонного сока.

Такие фрукты как папайя, бананы, манго, лучше измельчать в миксере.

Листовые овощи (капуста, шпинат и т.д.) перед приготовлением сока необходимо проталкивать в соковыжималку небольшими частями.

Витамины быстро исчезают. Чем скорее вы выпьете сок, тем больше витаминов вы сохраните.

Чтобы получить максимальное количество сока, подачу мягких продуктов производите медленно.

ПОРЯДОК РАЗБОРКИ

1. Выньте вилку из сетевой розетки.
2. Выньте толкатель.
3. Освободите крышку, предварительно открыв замки.
4. Снимите крышку.
5. Извлеките фильтр.
6. Снимите чашу для фильтра .

УХОД ЗА СОКОВЫЖИМАЛКОЙ

Отсоедините сетевой шнур от розетки питания. Разберите соковыжималку.

- Протрите моторный отсек влажной тканью.
- Запрещено погружать моторный отсек в воду. Запрещено попадание воды во внутрь моторного отсека.
- Вымойте съемные детали в теплой мыльной воде, затем тщательно промойте их.
- При помощи щетки очистите фильтр с ножами от остатков мякоти.
- Не используйте абразивные моющие средства.

Перед очисткой выньте вилку соковыжималки из розетки. Если фильтр не снимается, подождите несколько минут и вновь попытайтесь снять его.

Все составные части соковыжималки не рекомендуется мыть в посудомоечной машине.

Некоторые продукты, например, морковь, вызывают появление пятен на пластмассе. Для удаления пятен протирайте детали тканью, смоченной в растительном масле. Блок электродвигателя протрите сначала влажной, а затем сухой тканью. Вымойте и просушите контейнер для сбора мякоти, фильтр, чашу для фильтра, крышку и толкатель.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- **Максимальная мощность:** 350 Вт
- **Напряжение:** 220-240 В
- **Частота тока:** 50 Гц
- **Размеры упаковки(ШхГхВ)** 277 x 230 x 180 мм
- **Вес с упаковкой:** 2,5 кг

Срок службы соковыжималки составляет 5 лет.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей»

Гарантийный талон

Условия гарантийного обслуживания

На данное изделие предусматривается 12 месяцев гарантийного обслуживания с момента покупки, но не более 24 месяцев с даты производства.

Настоящая гарантия действительна при следующих условиях:

Все поля в гарантийном талоне заполнены правильно (имеются дата продажи, печать и подпись продавца, подпись покупателя).

Гарантийное обслуживание осуществляется только при предоставлении неоспоримых доказательств, подтверждающих, что гарантийный срок не истек, а именно: товарно-кассового чека, инструкции по эксплуатации и гарантийного талона.

Гарантийный ремонт* не производится при нарушении сохранности пломб, самостоятельном ремонте, использовании аппарата в предпринимательской деятельности, а также в иных случаях, в т.ч. если нарушение работоспособности аппарата вызвано:

- несоблюдением условий эксплуатации, перечисленных в прилагаемой инструкции
- повреждением электрических шнуров
- использованием прибора в промышленных и/или коммерческих целях
- неквалифицированным ремонтом и переделкой прибора
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых
- воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части прибора.

Работы по периодическому обслуживанию в соответствии с инструкцией по эксплуатации не попадают под действие настоящей гарантии.

*право на гарантийный ремонт обладают граждане, приобретающие и использующие товары исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд (Закон РФ №2300-1 от 07.02.1992г.)

Изделие: _____

Модель: _____

Дата приобретения: _____

Серийный номер:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: _____

Подпись продавца: _____

Информация о фирме-продавце: _____

МП



Срок службы составляет 5 лет.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Товар сертифицирован в соответствии с законом

"О защите прав потребителей".

Адреса авторизованных сервисных центров приведены на сайте:

www.supraelectronics.ru, www.avsc.ru

За дополнительной информацией обращайтесь по телефону: (495) 643-18-04

Производитель: SUPRA TECHNOLOGIES LIMITED,

Адрес: 16/F, Winsome House, 73 Wyndham Street, Central, HK, China

СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Город	Название	Адрес	Телефоны
Балаково, Саратовская обл.	ПБОЮЛ Дунаев О.В.	Наб. Леонова, 1а, оф. 16	(8433) 22-33-06, 44-05-19
Барнаул	Региональный сервисный центр МАЯК-SERVIS	ул. Попова, 55	(3852) 48-50-67, 40-49-99
		ул. А. Петрова, д. 124	(3852) 41-06-69, 40-05-22
Белая Калита	Экран	ул. Калинин 29	(86313) 256-66, 270-87
Белгород	Просимиа	ул. Кирова 42, к.9	(0722) 32-63-23
Брянск	Феникс	ул. 3 Интернационала, 2	(4832) 51-15-20
Владимир	Электрон-Сервис	ул. Ново-Моская, 73	(4232) 45-84-76
Волгоград	Сервисцентр ТМ	ул. 8-ой Воздушной Армии, 35	(8442) 35-15-81
Волгата	ТД КВАДРО	ул. Горького, 113	(8172) 76-60-41, 71-49-32
Воронеж	БТЦ "Обита-сервис"	ул. Донбасская, 1	(0732) 52-05-44, 77-43-29
Дмитрийград	ЭКом Сервис	ул. Льва Толстого, 53	(84258) 751-44
Иваново	Центр ремонтных услуг	ул. Тельмана, 9	(0932) 29-17-38
Казань	Ваш мастер	ул. Протокая, 8 оф. 105	(843) 518-24-88, 511-09-09
Калуга	Электрон-Сервис	ул. Московская, 113	(0842) 55-52-36
Краснодар	ИП Новоженцев И.Ю	Ростовское шоссе, 22/1	(861) 225-33-70, 225-33-71
Красноярск	Субботехника Сервис	ул.Семеновская 26Г	(3912) 68-67-94, 36-49-22
Курган	ТВ-сервис "ООО "Товарищество предпринимателей""	Ул.Родненская 56 ул. Красная, 41	(3522) 49-70-00 (3522) 45-51-85
Курск	"ООО "ЧП Тарасова	ул. Курская, 37-6	(0712) 35-04-91
Липецк	ЦЦ-Техно	ул. Космонавтов д6	(0742) 34-07-13
Махачала	Центр-сервис	ул. Нурадилова 52	(8722) 67-64-88, 78-04-14
Новокузнецк	МСВ	Пг. Кузнецкостровский 44/40	(3843) 45-44-47
Новосибирск	Телноскиб	ул. Волжская, 63 корп.3	(3832) 210-59-49
Омск	Домотехника-сервис	ул. Лермонтова 194	(3812) 36-74-12 36-74-01
Пермь	Евро-Сервис	ул. Большевиков 134	(342) 236-13-94 236-30-33
Пермь	Сатурн-Р	ул. Карпинского д27	(3422) 19-05-00 19-05-12
Петрозаводск	"ООО "Лена""	ул. Машеверская, 14	(8142) 55-75-51, 53-90-81
Ростов-на-Дону	СЦ "ТелеДонСервис""	Порохова, 244	(8632) 30-80-50, 66-93-98
	СЦ Поляр-Дон	пр. Ленина д119	(8632) 93-01-59
Рубцовск, Алтайский край	"ООО "Синтез""	ул. Комсомольская, 212	(38557) 405-43
Рыбинск	Транс-экспедиция	пр. Серова д8	(4855) 55-65-72
Рязань	НИСА	ул. Есенина, д.36	(4912) 32-92-81
Самара	Омега-Эл	ул. Мичурина д9	(8462) 268-61-87,266-61-88
Санкт-Петербург	"ООО ""Аманиг""	ул. Мглинская, 7	103-55-24, 166-75-87 103-55-52, 166-14-38
Саратов	Региональный Технический Центр Аист-36	ул. Шелковская 84/86 ул. Сокловная д32а	(8452) 52-41-75 (8452) 51-41-99
Смоленск	СЦ "Пуливер"	пер. 1-й Красинский, 20	(4812) 65-88-22, 65-92-32
Спаск-Рязанский	ТЦ "Партнёр"	ул. Советская, 52	(09135) 116-88
Ставрополь	Вектор-Юг	ул.Коста Хетагурова 9	(8652) 26-08-10, 26-17-24
Свердлов	"АЦИ ООО "КВАНТ""	Ульяновское шоссе, 5	(8464) 99-00-59
Сыктывкар	Алтан-сервис	ул Южная д7	(8212) 21-59-70, 200-286
Татарск	"ООО "ФБТЗ ВИТЯЗЬ""	ул. Ломоносова, 59/1	(8634) 32-32-55
Тольятти	ИПРОС-Сервис	ул 40 лет победы д30 об5	(8482) 53-76-44
Тюмень	"ООО "Пульсар"" Импорт-Сервис	ул. Первомайская, 6 ул. Мельникайте, 97	(3452) 75-95-08, 27-84-69 (3452) 20-45-96
Уфа	Баштелерадиосервис	пр. Советца Юлаева д59 пр. Октября д25	(3472) 26-17-10 (3472) 24-44-89
		ул Габури д4	(3472) 50-75-47
Щадрииск	Лекс-Сервис	ул Коммунаров д4	(3472) 47-83-91
Ярославль	"ООО "Трио-Сервис""	ул Свердлова д83	(3522) 45-51-85
		ул. Угличская, 12	(4852) 25-94-83